



NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD



Distr.  
GENERAL

S/7285/Add.1  
11 mayo 1966  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: FRANCES

CARTA DEL 10 DE MAYO DE 1966 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR LOS REPRESENTANTES DE ALTO VOLTA, ARGELIA, BURUNDI, CAMERUN, CONGO (BRAZZAVILLE), COSTA DE MARFIL, CHAD, DAHOMEY, ETIOPIA, GHANA, GUINEA, KENIA, LIBERIA, LIBIA, MALAWI, MALI, MARRUECOS, MAURITANIA, NIGER, NIGERIA, REPUBLICA ARABE UNIDA, REPUBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO, RWANDA, SIERRA LEONA, SOMALIA, SUDAN, TANZANIA, TOGO, TUNEZ, UGANDA Y ZAMBIA

ANEXO

Mali, Nigeria, Uganda: proyecto de resolución

El Consejo de Seguridad,

Recordando sus resoluciones 216 de 12 de noviembre de 1965, 217 de 20 de noviembre de 1965 y 221 de 9 de abril de 1966, y en particular el llamamiento que hizo a todos los Estados a fin de que hicieran lo posible para romper todas sus relaciones económicas con Rhodesia del Sur, especialmente estableciendo un embargo sobre el petróleo y sus productos,

Tomando nota con preocupación de que dicho llamamiento no ha sido atendido por todos los Estados y de que con las medidas económicas no se ha conseguido dar jaque al régimen racista de Salisbury,

Teniendo en cuenta que el carácter de amenaza grave a la paz y a la seguridad internacionales que supone la situación en Rhodesia del Sur le llevó a autorizar por su resolución 221 de 9 de abril de 1966 el uso de la fuerza, de conformidad con los poderes que sólo el Capítulo VII de la Carta le confiere,

Preocupada profundamente por las noticias de que están llegando a Rhodesia del Sur suministros importantes de petróleo y de que se hallan en curso gestiones para establecer un sistema permanente de suministro de petróleo a ese territorio,

Comprobando con pesar que la Autoridad Administradora no ha hecho esfuerzo alguno para entablar negociaciones con los dirigentes de los partidos políticos africanos a fin de instaurar en Rhodesia del Sur un gobierno que se ajuste a las aspiraciones del pueblo Zimbabwe,

Preocupado por las graves consecuencias que, para los derechos de este pueblo a su libertad e independencia, podrían acarrear las negociaciones entre el Reino Unido y el régimen racista de Salisbury sin la participación de los representantes auténticos del pueblo Zimbabwe,

1. Determina que la situación en Rhodesia del Sur sigue constituyendo una amenaza a la paz y la seguridad internacionales;
2. Pide a todos los Estados que apliquen las medidas del caso para la ruptura completa de las relaciones económicas y de las comunicaciones con Rhodesia del Sur en conformidad con el Artículo 41 de la Carta;
3. Invita muy especialmente a los Gobiernos de Portugal y de Sudáfrica a que adopten inmediatamente las medidas necesarias con arreglo al Artículo 41 de la Carta para romper las relaciones económicas y las comunicaciones con Rhodesia del Sur;
4. Pide a todos los Estados y en especial a los Gobiernos de Portugal y de Sudáfrica que adopten las medidas pertinentes para impedir el suministro de petróleo y de sus productos a Rhodesia del Sur;
5. Pide al Reino Unido que tome las medidas previstas en el Capítulo VII de la Carta para impedir, con ayuda de sus fuerzas aéreas, navales o terrestres, todo abastecimiento de Rhodesia del Sur, especialmente en petróleo y sus productos;
6. Reafirma los derechos inalienables del pueblo de Rhodesia del Sur a la libertad y a la independencia en conformidad con la Declaración contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, y reconoce el carácter legítimo de la lucha que lleva a cabo para obtener el disfrute de sus derechos, según se enuncian en la Carta de las Naciones Unidas;
7. Pide al Reino Unido que entable consultas con los dirigentes de los partidos políticos africanos para el establecimiento de un régimen conforme a las aspiraciones del pueblo Zimbabwe;
8. Señala a la atención del Gobierno del Reino Unido las perjudiciales consecuencias que las negociaciones actuales podrían acarrear para el establecimiento de un régimen fundado en el sufragio universal;
9. Pide al Gobierno del Reino Unido que tome todas las medidas necesarias, inclusive el uso de la fuerza, para abolir el régimen de la minoría racista en Rhodesia del Sur y para asegurar la aplicación inmediata de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General.